



広 報

チャタン

CHATAN No.338



●楽しい紙しばいに園児たちは夢中

6月22日(水)、北谷幼稚園の元気な園児たちが町立図書館の見学を訪れ、図書館の利用のしかたについての説明の後、おはなしの部屋で紙しばいを楽しみました。

Contents

- 「第49回沖縄タイムス賞自治賞」を受賞
在宅介護支援センター落成 ②
- 北谷町青少年育成町民大会 ③
- 特別障害給付金制度が始まりました
戦没者等の遺族に対する特別弔慰金のお知らせ ④

- 健康だより ⑤
- 地域フラッシュ ⑥ ⑦
- BOOK POST ⑧
- 体協速報/税金なんでだろう? ⑨
- お知らせ ⑩ ⑪

2005. 8

2005年度

「第49回沖縄タイムス賞自治賞」を受賞

― 返還跡地を利用し海浜一体となったまちづくりを評価 ―

7月1日(金)、北谷町は「沖縄タイムス賞自治賞」を受賞した。沖縄の政治・産業・文化・社会奉仕などの各分野において著しく貢献した人または団体に贈られ、約50年もの間沖縄の発展を象徴してきた賞であり、これまでの受賞者は個人・団体合わせて184、その中で自治賞は21と少なく、さらに自治体そのものの表彰は本町を含めてわずか6であり、極めて価値のある賞である。

辺土名町長は「町民、議会をはじめとする多くの方々の協力があったからこそこのようなまちづくりを実現できた。荣誉ある賞を誇りに思う。」と喜んだ。

跡地利用のあゆみ

戦後、地勢良好な平坦部の多くを米軍基地として接収され、宅地や市街地の形成は残された比較的条件の悪い場所において進められてきた。

昭和56年にハンビー飛行場やメイモスカラー射撃場が返還され、その跡地利用により海浜沿いには公園、中心部にはショッピングセンターが立地した。主要幹線沿いには、専門店や飲食店などが立ち並び、商業集積が急速に進展した。

これらの地区の効率的土地利用を図るために埋め立



▶ 沖縄タイムス岸本正男社長(左)から辺土名町長へ賞状が手渡される。

てられた美浜地区は、民間活力を生かしたまちづくりが進められ、当該地において構想した「美浜タウンリゾートアメリカカンビレツジ」は昨年7月のリゾートホテルの完成をもって、全ての施設整備を終えた。

今後は現在進行中の桑江伊平区画整理事業、フィツシャリーナ整備事業等の主要な地域活性化施策を着実に推進していく方針である。

地域イントラネット基盤施設整備事業

総務省から北谷町への

補助金交付が決定

地域イントラネット整備事業とは、北谷町役場に「情報センター」を整備し、公民館や図書館、学校等、町の主要な公共施設を光ファイバーでネットワーク化することにより、行政情報システム、健康・福祉情報提供システム、観光情報システム等を構築し、住民サービスの向上を図るためのもので、北谷町の導入は県内で16番目となる。

総事業費は約2億円。そのうちの半分にあたる1億円を国が補助することとなった。

●お問い合わせ

北谷町役場情報政策課

☎ 936-1234 内131

福祉活動の拠点―

在宅介護支援センター落成

6月29日(水)、在宅介護支援センター「がんじゅう」の落成式が行われた。同センターは北谷町社会福祉協議会が町からの管理指定を受け7月1日より事業をスタートさせており、要介護高齢者が安心して自宅で暮らせるよう支援することを目的に、高齢者及びその家族の相談窓口として、専門スタッフが24時間体制で相談を受け付けている。

●お問い合わせ

北谷町社会福祉協議会

☎ 936-2940





青 少年の非行防止と保護の徹底を図ることを目的に、7月8日(金)、ちやたんニライセンターカナイホールにおいて、「平成17年度北谷町青少年育成町民大会」が開催された。大会では、町青少年健全育成協議会の大会アピール、大会宣言が満場一致で採択され、青少年育成に功労のあった方々及び団体への表彰、中高生や父母代表による意見発表も行われた。

— 青少年の健やかな育成を目指し、町民総ぐるみの運動を—

北谷町青少年育成町民大会

●大会宣言

次代を担う青少年が、豊かな個性と能力を培い、非行に陥ることなく、心身共に健やかに成長することは、全町民の願いです。

今月は、長い夏休みを迎え、青少年の自主活動や体験活動、家族や友人とのふれあいなどのびのびと創造的な活動のできる絶好の機会です。しかしその一方で、長期休暇中の開放感から生活習慣を乱し、児童生徒が予期せぬ事件・事故に遭遇しやすい時期でもあります。

そこで、青少年に対して非行を誘発しにくい地域づくりのため、家庭、地域社会、学校、関係機関・団体などと連携をとり、青少年健全育成に全力で取り組み、青少年に生命の尊さ、他人を思いやる心を育てていかねばなりません。地球環境を浄化し、子ども達と真剣に向き合い、話し合える雰囲気が必要です。

そのためには、まず、大人自身が、青少年の問題は大人社会の問題の反映であることを踏まえ、大人社会のあり方について見直して

みるとともに、社会の基本的なモラルやルールを身をもって伝えていく姿勢を示すことが求められます。

私たちはこの大会において、すべての青少年が健やかに育成されるよう町民総ぐるみで運動を強力に展開することを決意し、これを実現していくために次のことを宣言します。

- 一、「いのち」の尊さを育み、思いやりのある青少年を育成しよう
- 一、青少年の「いじめ」「暴力行為」をみんなではなくそう
- 一、子どもたちの自尊心、道徳心を養い、青少年を性被害から守ろう
- 一、地域活動に積極的に参加し、友愛と連帯の輪を広げる青少年を育成しよう
- 一、青少年の深夜はいかい、不必要・不健全なアルバイトを防止しよう
- 一、青少年の飲酒、喫煙、シンナー等の薬物乱用の問題行動を防止しよう
- 一、刃物などの有害器具、有害図書や映画など青

少年に有害な環境を浄化しよう

一、「大人が変われば子どもも変わる」運動を推進しよう

一、シンデレラタイムを励行しよう

一、ちゅうらさん運動で犯罪のない安全安心なまちづくりに努めよう

平成17年7月8日

北谷町青少年育成町民大会

●青少年協表彰

【青少年育成功労者】

- ・ 崎原盛克さん
- ・ 東秀博さん
- ・ 伊禮輝子さん

【青少年育成功労団体】

- ・ 北谷剣道スポーツ少年団
- ・ FC北谷
- ・ 北谷SC
- ・ 浜川小学校金管バンド部

【善行青少年】

- ・ 喜納康司さん
- ・ 神村顕吾さん



受付は国民年金係にて

特別障害給付金制度が始まりました

国民年金に任意加入していなかったことにより、障害基礎年金等の受給権を有していない障害者の方に対して、国民年金制度の発展課程において生じた特別な事情に堪がみ、福祉的措置として「特別障害給付金制度」が創設され、平成17年4月1日から施行されました。

1. 支給の対象となる方

(1) 昭和61年3月以前に被用者年金制度等に参加（又は受給等）をされていた方の配偶者

(2) 平成3年3月以前の学生であつて、当時、任意加入していなかった期間内に障害の原因となった傷病の初診日があり、現在、障害基礎年金の1級、2級相当の障害の状態にある方

※なお、障害基礎年金や障害厚生年金、障害共済年金などを受給することができる方は対象とはなりません。



2. ご注意頂きたいこと

平成17年4月1日から北谷町役場にて請求書の受付を開始しております。この給付金の支給は、請求書を受付した翌月分からとなりますので、給付金を請求する方は、できるだけ早めに請求書を提出して下さい。なお、必要な書類が全て揃わない場合であっても、

請求書の受付を行っていただきますので、まずはなるべく早く受付を行って下さい。（不足している必要書類は、後日提出をおねがいすることとなります。）

3. 支給額

・障害基礎年金1級相当に該当する方…月額5万円
・障害基礎年金2級相当に該当する方…月額4万円
※障害者手帳の等級とは異なります。

●お問い合わせ

北谷町役場国民年金係
☎9361234
内241、242
コザ社会保険事務所
☎9333439

年金相談の時間延長と 休日開設のご案内

年金について不安な方のために、コザ社会保険事務所では、8月と9月に次のとおり年金相談を実施します。

年金相談を受けたいが普段来庁できない方、是非下記の相談日にお越し下さい。

1. 年金相談時間の延長

8月8日(月)～12日(金)の5日間と9月12日(月)
→午後7時まで延長

2. 休日開庁による年金相談

8月13日(土)と9月10日(土)の2日間
→午前9時～午後4時まで

※相談の際持参していただくもの

本人確認のため、年金手帳や健康保険手帳、運転免許証等をお持ち下さい。

●お問い合わせ コザ社会保険事務所
☎933-3438、933-3439

戦没者等の遺族に対する 特別弔慰金支給のお知らせ

戦没者等の遺族に対する特別弔慰金は、先の大戦で公務等のため国に殉じたもの軍人、軍属及び準軍属の方々に思いをいたし、その遺族に対して終戦20周年、30周年、40周年、50周年、60周年という節目の機会に、国として改めて弔慰の意を表すため、恩給法による公務扶助料・特例扶助料、戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金・遺族給与金等の受給権を有する遺族がいないう場合に、その他の遺族に対して、戦没者等の遺族に対する特別弔慰金支給法に基づき支給されるものです。

終戦60周年に当たる平成17年についても、戦没者等の遺族に対して特別弔慰金が支給されることとなりました。

●対象となる遺族は次の順番による先順位のご遺族一人です。

1. 弔慰金の受給権者
2. 戦没者の子
3. 戦没者と生計を有し、かつ戦没者と氏が同じで

- ある
- ① 父母 ② 孫 ③ 祖父母
 - ④ 兄弟姉妹
 4. 前記3以外の方
① 父母 ② 孫 ③ 祖父母
④ 兄弟姉妹
 5. 前記1から4以外のご遺族で戦没者等の死亡時まで引き続き一年以上生計を有していた三親等内の親族

●請求手続きについて

北谷町では9月上旬より役場内民生課にて受付を予定しておりますが、前回請求者及び新規対象ご遺族宛、請求受付についてのご案内を8月中旬より順次行います。民生課からの通知をお持ち下さるようお願い致します。なお、今年の12月末までに通知がない場合は左記までお問い合わせ下さい。

※請求期限は平成20年3月31日です。

●お問い合わせ

民生課社会福祉係
☎9361234
内231

健康だより

健康文化のまちづくりをめざしています
保健相談センター
北谷町字桑江731番地
TEL 936-4336
FAX 936-2989

脱水症状にご注意！

梅雨があけ、沖縄の蒸し暑い夏がやってきました。夏は脱水症状になりやすく、それが引き金になって取り返しつかない結果になりかねません。

そこで、今月は夏の水分補給について特集します！

脱水の危険・・・

タレントの西城秀樹さんが、48歳という若さで脱水症状から脳梗塞になったのはご存知の方も多いと思います。これは、サウナが原因の脳梗塞で十分な水分補給を行わなかった結果、血液がドロドロ状態になり、脳血管が詰まってしまったのではないのでしょうか？



体が乾くとなぜ、脳梗塞になりやすいのでしょうか？

- ① 汗をかきたくないから水を飲まない。
- ② ビールに備えて、のどの渇きを我慢！水分をあまり摂らずに炎天下で過ごし、運動したり、サウナや風呂に長時間はいる。

など、このようなことをしていませんか？

脳梗塞は、脂肪や血糖の多いドロドロ・ベトベト血などの血液の異常が根本的な要因なのですが、汗をかいて体が乾くと「血液が濃くなり、血流が遅くなり、血液が固まりやすくなる」という、もう1つの要因が加わってしまい、さらに起

きやすくなるのです。

水分補給をしよう！

成人では体重の60%、高齢者になると50%が水分です。IN/OUTによって体は水分量のバランスを取っています。INが多い場合は排泄器官に問題がなければ、不必要なものは体外に出されてしまいます。けれど、OUTが多い場合は水分補給をしなければ、脱水状態になってしまいます。

脱水症状による脳梗塞などを回避するためには、根本的な血液改善に加え、正しい水分補給が必要です。

★ポイント★

1. 寝る前のコップ一杯の水分補給（睡眠時にはおよそ300mlの汗をかき、脱水症状を起しやすい）
2. のどが渇く前の水分補給
3. 外出中や運動時は、こまめに水分補給
4. 大量に汗をかくときは、水分だけでなくミネラルの補給（スポーツドリンク

健康保険課からのお知らせ

平成17年度の国保税が決まりました

平成17年度の税率は下表のように据え置きとしました。国保に加入している方は、給付を受ける権利と同時に保険税を納める義務があります。保険税は国保制度運営のための重要な財源なので、必ず期限内に納めましょう。また、便利な口座振替をお勧めします。

●お問い合わせ 健康保険課 ☎936-1234 内243～246

平成17年度税率（医療保険分）

所得割率 世帯の所得に応じて計算する	100分の8.3
資産割率 世帯の固定資産に応じて計算する	100分の30
均等割額 被保険者1人当たり	23,000円
平等割額 1世帯当たり	28,000円

平成17年度税率（介護保険分）

所得割率 40歳～60歳の人の所得に応じて計算する	100分の1.1
資産割率 40歳～60歳の人の固定資産に応じて計算する	100分の4
均等割額 40歳～60歳の人の1人当たり	5,300円
平等割額 40歳～60歳の人の1世帯当たり	4,200円

5. お茶やビールなどは利尿作用があるため、せつかく摂った水分が出て行ってしまうので、水がよい
6. お酒を飲む前にも水分補給。さらに、飲酒中もこまめに補給（アルコールは、利尿作用により、飲んだ以上の水分が尿として排出され血液も濃くなります。）



暑い夏はたくさん汗をかきます。是非、十分な水分補給をしてください。
※妊婦さんや水分制限のある方などは、お医者さんの指示をお守りください。

安全な学校生活を送って欲しい



6月24日(金)、北谷町商工会工業部から防犯に役立ててほしいと、町内の小中学校へ手作りのさすまた12本が寄贈された。このさすまたは強度のあるステンレス製で、万が一不審者が侵入した場合、取り押さえ、子どもたちの安全を確保するためのもの。会長の上原稔さんは「我々工業部会の専門技術が生かされてよかった。何が起るかわからない世の中なので防犯訓練などで活用し、万が一に備えてほしい」と語った。



パレードで交通安全を呼びかけ

7月7日(木)、美浜カーニバルパークにて沖縄署管内の「平成17年夏の交通安全県民運動」出発式が開催された。式では、七夕にちなみ、浜川小学校3年生を代表して田里佑介君と日高陽さんが「みんなが交通ルールを守って事故に遭わないようにお星様にお祈りします。」と交通安全への願いを込めた短冊を笹に結び付け、辺土名町長は「本日のパレードを皮切りに幅広く啓発活動を行っていききたい。また、地域の皆様には一丸となって、交通事故撲滅に向け、まい進していただきたい。」とあいさつを述べた。

式終了後は闘牛の琉球ウルフ号を先頭に美浜公共駐車場周辺をパレード。「飲酒運転の撲滅」「シートベルトの着用」「暴走行為の禁止」など、交通安全を呼びかけた。



▲笹に短冊を結び付ける佑介君(右)と陽(左)さん



ご寄贈ありがとうございます

6月26日(日)、北谷町出身の画家、比嘉美津子さんから沖縄芝居「丘の一本松」を題材にした絵画が町へ寄贈された。比嘉さんは「物語のもつ温かさ、やわらかさをうまく表現したいと思いながら描きました。多くの町民の皆様に見ていただけると嬉しいです。」と語った。

フィッシュアリーナ整備事業

美浜海岸沿いに展開されているフィッシュアリーナ整備事業が着々と進んでいます。埋立面積約14・5ha。その外観もほぼ見えてきました。埋立造成が17年度、進出企業の公募審査を18年度、その後、進出企業及び公共の施設等が建ち並ぶ予定です。フィッシュアリーナとはフィッシュ(魚)とアリーナ(劇場)を合わせた造語です。フィッシュアリーナ施設(船揚場、駐艇場、管理施設)、公共施設(資料・博物館、駐車場、公園、広場)、水産関連施設(魚市場、直売店、水産加工店)、マリレジャー関連(ダイビングショップ・サーフショップ、釣具店)、飲食関連(シーフードレストラン・海産物専門店)、宿泊施設(ホテル・民宿)、アカデミー施設(研修・教育関連)等を想定計画されています。



美浜区広報通信員
多和田真彦さん

一戸一灯運動推進宣言

「一灯は家庭を明るく照らし、万灯は地域を明るく照らす」の精神で、夜間における路上犯罪の少ない明るい安全な街づくりを推進しよう

2日間で四万人！ 北谷公園は熱気につつまれる



7月9日(土)、10日(日)の2日間、北谷公園陸上競技場において「第41回青年ふるさとエイサー祭り」「第3回全国エイサーフェスティバル」が同時開催された。北谷町で開催されるのは昨年に続き2回目で、今年も多くのお客様が集まり、賑わった。

初日の「エイサーフェスティバルの部」では県内のみならず県外の団体の参加もあり、それぞれの団体が普段の練習の成果、エイサーへの情熱をアピール。「伝統・創作郷土芸能の部」では地域自慢の芸能が披露された。

2日目の「青年エイサーの部」では県内各地の青年会がそれぞれの地域の特色あるエイサーで観衆を魅了。北谷町からは栄口区青年会が参加し、力強く、そしてテンポの早い演奏に会場からは盛大な拍手がおくられた。



▶迫力満点の栄口区青年会のエイサー

▶右から鈴香さん、優美さん、佐久本盛正監督



目指すはなでしてジャパン

女子サッカーのクラブチーム「うないFC」が九州大会で好成績をおさめ、全国大会への出場権を獲得した。メンバーの一員である佐久本優美さん(北谷中3年)と上原鈴香さん(北谷中1年)は7月13日(水)、教育長を訪問。2人は口を揃えて「大会の目標は優勝することです。」と力強く語った。

全国大会は今月の20日から、福島県で開催される。

皆でつくろう明るい地域社会

7月1日(金)、北谷町役場ロビーにて、「第55回社会を明るくする運動出発式」が行われた。会場には中部保護司会、更生保護女性会、学校関係者など、多くの方々が集まり、皆で青少年の非行を防ぎ、明るい地域社会を築いていこうと意識を高めた。



▶更生保護女性会を代表して座喜味文子さんが「明るい家庭、明るい学校、明るい地域をつくり、青少年の非行のない社会の実現を目指します。」と決意表明。

素晴らしい歌声に拍手！



6月25日～26日、宮崎県で開催された「全日本おかあさんコーラス九州支部大会」に沖縄代表として「女声合唱団ちやたん」が出場した。資金的な理由から全国大会への出場は辞退するも、その実力は審査員から高く評価され、また、会場からも盛大な拍手を受けた。指導にあたっては金城泰子先生は、「今回の出場でメンバーの意識は高まり、来年再来年へと希望はふくらんでいる。今後

も明るく楽しくをモットーに頑張っていきたい。」と語った。

「女声合唱団ちやたん」は今年で設立15年。メンバーの年齢層は20代～70代と幅広く、毎週水・土曜日の午前10時～12時まで、ちやたんニライセンターにて練習に取り組んでいる。



▶普段の練習の様子。聞く人にも楽しんでもらいたいと、井上陽水の「夢の中へ」やピンクレディの「UFO」など曲目はバラエティに富んでいる。

今年の課題・指定図書を揃えました。どうぞご利用下さい。

〈課題図書〉

- ・『バスをおいたら…』—小学校低学年
- ・『かげまる』—小学校中学年
- ・『ぼくらはみんな生きている』—小学校高学年
- ・『蘇れ、ブッポウソウ』—中学校
- ・『アフガニスタンに住む彼女からあなたへ』—高等学校の部

〈指定図書〉

- ・『あたしもすごい魔女になるんだ!』—小学校低学年
- ・『きつと泳げるよ、カバのモモちゃん』—小学校中学年
- ・『ムーンストーンハウス』—小学校高学年
- ・『トゥー・ブラザーズ きつと遭えると信じて』—中学校



Book Post

北谷町立図書館
北谷町字桑江467-1
☎936-3542

6.23 慰霊の日に寄せられた『メッセージ』

★あのせんそうで多くの人がきずつけられたそうです。私のおばあさんもその一人です。「せんそう」という言葉をなくしてください。「せんそう」という戦いをなくして下さい。私は悲しいです。せんそうなんか大きいです。世界を平和にしましょう。

★平和記念資料館へ行った時、かなりびっくりしました。“これが戦争なのか…”と思いました。もうなんていうか人間が人間でなくなるって言葉そのものでした。平和っていい!!と思いました。



新刊案内

児童向け

「渡りをするチョウアサギマダラのふしぎ」

(佐藤 美治 写真/文)

渡りって鳥だけではありません。海を越え、2000キロの渡りをする小さなチョウを見つけました。

「なつはぐんぐん」

(五味 太郎 作)

夏の音ぐんぐん。白い雲ぐんぐん。ぐんぐん、ぐんぐん。元気いっぱいお日さまとあそぼう!

「オットーと空飛ぶふたご」

(シャルロット・ハプティエ 作)

〈CD〉

- ★効果音大全集(全15巻)
- ★カチャーシー・ア・ゴーゴー ~よなは徹プレゼンツ~
- 〈DVD〉
- ★ハリーポッターとアズカバンの囚人
- ★タンタンの冒険(全10巻)
- ★ユネスコ世界遺産(全10巻)

一般向け

- ★絶海にあらず上・下 (北方 謙三 著)
- ★弧宿の人上・下 (宮部 みゆき 著)
- ★シャドウ・ダイバー—深海に眠るUボートの謎を解き明かした男たち— (ロバート・カーソン 著 上野 元美 訳)
- ★恩愛 (三浦 哲郎 著)
- ★小説田中久重—明治維新を動かした天才技術者— (童門 冬二 著)

ご寄贈ありがとうございました

- ★「下勢頭誌 戦後編」(北谷町下勢頭郷友会 編)
- ★「半生記 昭和に生きて」(渡久地 昇永 著)
- ★「輝く女性たちと朗読夢舞台—可否の会物語—」(三上 左京 著)
- ★「子どもたちが安心して楽しく過ごせる地域づくり」(糸沖縄県対米請求権事業協会 発行)
- ★「後兼久原遺跡—庁舎建設に係る文化財発掘調査報告—」(北谷町教育委員会 編)

読み聞かせ実践教室



▲人形の表現方法を実演を交えながら楽しく学びました



▲豊かな言葉で心を込めて読み聞かせをしましょう!

8月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

○印はお休みです

6月の利用状況

(開館日数 24日)

登録者数	194人
利用者数	4,170人
貸出冊数	17,033冊

町立図書館で、中学生職場体験学習(6/28~7/1)

6月30日(木)におはなし会を催しました。保育所のちびっ子たちも大満足!! “お兄ちゃん・お姉ちゃんありがとう”



※9月16日(金)~30日(金)は、特別整理期間(蔵書点検)のため閉館となります。ご協力よろしくをお願いします。

8月 老人福祉センター 行事・教室ありんくりん

1(月)	グラウンドゴルフ講習会 10：00～ 大正琴教室10：00～ カラオケサークル(B)13：00～ 手芸教室14：00～ ギターサークル19：00～
2(火)	健康体操教室9：30～ 古典音楽教室14：00～
3(水)	レク指導者講習会 10：00～ 民謡教室13：00～ 箏曲教室14：00～ 折り紙教室14：00～
4(木)	書道教室10：00～ フラダンスサークル10：00～ カラオケサークル(A)13：00～
5(金)	健康体操教室9：30～ ボイストレーニング11：00～ 琉舞教室14：00～ ギターサークル19：00～
6(土)	
7(日)	
8(月)	ゲートボール審判講習会8：00～ 歌声教室10：00～ カラオケサークル(B)13：00～ 手芸教室14：00～ ギターサークル19：00～
9(火)	健康体操教室9：30～ 古典音楽教室14：00～
10(水)	レク指導者講習会 10：00～ 民謡教室13：00～ 箏曲教室14：00～
11(木)	書道教室10：00～ フラダンスサークル10：00～ カラオケサークル(A)13：00～
12(金)	健康体操教室9：30～ ボイストレーニング11：00～ 琉舞教室14：00～ ギターサークル19：00～
13(土)	
14(日)	
15(月)	グラウンドゴルフ講習会 10：00～ 大正琴教室10：00～ カラオケサークル(B)13：00～ 手芸教室14：00～ ギターサークル19：00～
16(火)	健康体操教室9：30～ 古典音楽教室14：00～
17(水)	レク指導者講習会 10：00～ 民謡教室13：00～ 箏曲教室14：00～ 折り紙教室14：00～
18(木)	書道教室10：00～ フラダンスサークル10：00～ カラオケサークル(C)13：00～ 社交ダンスサークル14：00～
19(金)	健康体操教室9：30～ ボイストレーニング11：00～ 琉舞教室14：00～ ギターサークル19：00～
20(土)	
21(日)	
22(月)	ゲートボール審判講習会8：00～ 歌声教室10：00～ カラオケサークル(B)13：00～ 手芸教室14：00～ ギターサークル19：00～
23(火)	健康体操教室9：30～ 古典音楽教室14：00～
24(水)	レク指導者講習会 10：00～ 民謡教室13：00～ 箏曲教室14：00～
25(木)	書道教室10：00～ フラダンスサークル10：00～ カラオケサークル(C)13：00～ 社交ダンスサークル14：00～
26(金)	健康体操教室9：30～ ボイストレーニング11：00～ 琉舞教室14：00～
27(土)	
28(日)	
29(月)	カラオケサークル(B)13：00～ ギターサークル19：00～
30(火)	健康体操教室9：30～
31(水)	

●お問い合わせ ☎ 9 3 6 - 3 5 2 1

燃える体協

13種目を終え上勢区がトップ！

北谷町総合体育大会は今年も各競技で熱戦を展開中。球技13種目を終え、トップを走るのは上勢区、その後に桑江区、美浜区と続いています。このまま上勢区が逃げ切るのか？それとも逆転があるのか？最終種目の陸上競技(10月2日開催)で優勝チームが決まります。



軟式野球



サッカー

●平成17年度北谷町総合体育大会得点表

ゼッケン番号	種目 行政区	バドミントン男	バドミントン女	バスケット男	バスケット女	軟式野球	ソフトテニス	ソフトボール	卓球	サッカー	バレーボール男	バレーボール女	ボウリング	テニス	中間成績合計	順位
1	上勢	3	10	3	7.5	3	8	7.5	3	10	10	10	9	10	94	1
2	桃原	3	7.5	7.5	3	3	9	3	7	3		3	8	8	65	4
3	栄口		7.5	7.5		9		3		7.5	3	7.5	3	7	55	6
4	桑江	7.5	3	3		7.5	10	9	8	3		9	10	9	79	2
5	謝苺	3	3	3	10	3		3	9	7.5	3	3	3		50.5	7
6	北玉		9			3	3	10	3		3		3	3	37	9
7	宇地原	3	3	9	9	3		3	3	3	7.5		3		46.5	8
8	北前	7.5				3				3			3	3	19.5	11
9	宮城	10	3	10		10		3		3	9	7.5	7		62.5	5
10	砂辺					7.5		3		9			3		22.5	10
11	美浜	9	3	3	7.5	3	7	7.5	10	3	7.5	3	3	3	69.5	3

税金なんでだろう？ ～軽自動車税編～

Q 今年、4月2日に廃車した軽自動車の税金は納めないといけないの…？

A 軽自動車税は4月1日現在の所有者に1年分全額が課税されます。

軽自動車には、普通自動車のように自動車税の月割課税制度(月割による払い戻し)がありません。したがって、4月2日以降に廃車、名義変更した場合でも4月1日現在の所有者が納税義務者になり、今年度分の軽自動車税を全額納めていただくことになります。

買い替え等で販売店や下取り店などに廃車の手続きを依頼した場合は、念のため手続きが済んでいるかどうか確認をお願いします。

盗難にあったときは最寄りの警察署などに盗難届出をし、「盗難事件受理番号票」を受領のうえ、下表に記載の場所で廃車の手続きを行う必要があります。廃車の手続きをとらないと税金はずっと課税され続けますのでお気を付けください。

登録又は廃車の手続場所	軽自動車の種別
北谷町役場税務課 (☎936-1234)	原動機付自転車 (125cc以下)
沖縄県陸運事務所 (☎875-3388)	二輪の小型自動車 (251cc以上)
沖縄県軽自動車協会 (☎877-8274)	軽自動車、軽二輪 (126～250cc)

9 広報 ちゃたん ● 8月は町県民税の第2期の納期です！

8月31日(水)までには納めましょう
お問い合わせ 北谷町役場 税務課 ☎936-1234 (内195)

相談 人権・行政 無料法律相談

今月は**18日(木)**です。



毎月第3木曜日 10時～16時
北谷町役場1階レセプションホール
※相談は無料、秘密は守られます。

相談 労災保険のこと、お気軽 にご相談ください！

労災の年金・介護、生活問題、心配事。仕事の疲れからくる健康・精神的悩みなど「過労死」等の相談にもご利用下さい。

来所、電話、文書等により相談をお受けします。

●日時：平日午前9時～午後5時

●お問い合わせ

（勤労年金福祉協会

沖縄労災年金相談所

那覇市松山1-32-7(4F) ☎869-1328

民生 寿 平成17年度敬老祝金について

町では、これまで多年にわたり社会に貢献してきた高齢者の方の長寿を祝い、毎年敬老祝金を支給しております。

今年度は、9月15日に各行政区公民館にて支給予定です。

対象者は次のとおりです。

祝金の種類	祝金支給対象者	祝金	その他
敬老祝金	満72歳以上満100歳未満の方(平成17年9月1日現在)ただし、米寿祝金・白寿祝金の対象者を除く	5,000円	平成15年度から段階的に対象年齢を引き上げています。(次年度は満72歳以上満100歳未満の方が対象)
米寿祝金	大正7年1月1日から大正7年12月31日生まれの方	20,000円	祝い状、記念品の贈呈
白寿祝金 (カジマヤー)	明治42年1月1日から明治42年12月31日生まれの方	30,000円	祝い状、記念品の贈呈
百歳以上祝金	満100歳以上の方	15,000円	

注)1.ただし、平成17年4月1日から9月1日まで引き続き本町に住んでいる方。

2.対象者の方には、後日案内のはがきを郵送します。

※口座振替での受け取りを希望される方は、事前に通帳・印鑑をお持ちのうえ、役場民生課にて手続きをお願いします。

※町では毎年、米寿、カジマヤーを迎える方の長寿を祝い、お宅を訪問して記念品等の贈呈を行っています。訪問を希望される方は町役場民生課までご連絡下さい。

●お問い合わせ

民生課 社会福祉係 936-1234 (内235)

選挙 土地区画整理審議会委員 選挙についてのお知らせ

①選挙人名簿の縦覧について

次の日程で選挙人名簿を縦覧します。なお、名簿に誤り等があると認められる場合は、縦覧期間内に異議を申し出ることが出来ます。

●縦覧期間及び時間

8月4日(木)～17日(水)(※土日を含む)

午前8時30分～午後5時15分

●縦覧場所：北谷町役場区画整理課

②審議会委員の立候補の受付

また、以下の日程で審議会委員の立候補を受け付けます。

●受付期間及び時間

8月24日(水)～9月2日(金)

(※土日を除く)

午前8時30分～午後5時15分

●お問い合わせ

北谷町役場区画整理課

☎982-7743(直通)

催し アルコールで困っているご家族へ 家族教室のご案内

酒の問題で悩む家族が一同に会し、アルコール依存症についての正しい知識や本人への対応を学ぶための教室を開催いたします。

●第1回：9月9日(金)

「アルコール依存症についての理解と家族ができること」

●第2回：9月16日(金)

「アルコール依存症者の家族の心理」

●第3回：9月30日(金)

「アルコール依存症者の家族の体験」

●第4回：10月7日(金)

「家族同士の交流・家族同士の自助グループについて」

●時間及び場所

午後2時～4時

中部福祉保健所(3階研修室)

●申し込み期間

8月2日～9月6日(土日祝日除く)

●申し込み及びお問い合わせ先

中部福祉保健所 精神保健福祉班

☎938-9700 FAX 938-9779

募集 「香典袋」の販売について ～諸行事を簡素化しましょう～

北谷町生活改善運動実践協議会では、社会生活及び家庭生活の諸行事を簡素化、合理化することにより、豊かな社会環境と住民生活の向上を目指しております。平成17年8月1日より、各自治会で冠婚葬祭簡素化用「香典袋」を販売します。華美になりがちな冠婚葬祭を、町民みんなで直していきましょう。

●販売場所：各自治会事務所

●販売価格：1袋(10枚) 100円

※「告別式・ナンカ・スーコーは、1000円以内にしましょう。花輪・香典返しはやめましょう。」と袋の裏面に印刷されています。

●お問い合わせ

北谷町生活改善運動実践協議会
(北谷町役場経済振興課)

☎982-7701

お知らせ

*** 寄 附 ***

- 6月15日
森山 朝信 様
寄付として
5,000円(町社協へ)
- 7月1日
新城 トヨ子 様
香典返しとして
50,000円(町社協へ)
- 7月12日
森山 朝信 様
寄付として
5,000円(町社協へ)

ご芳志ありがとうございました

※広報ちゃたん7月号において、津覇實喜様のお名前を「寛喜」と掲載しましたことを訂正してお詫び申し上げます。

ニライ消防本部北谷消防署 救急出場状況

平成17年6月

交 通	13
水 難	2
一般負傷	8
転 院	7
急 病	47
不 搬 送	7
自損行為	1
加 害	1
運動競技	2
月 計	88
累 計	592

■救急・火災時は

TEL 119

FAX 936-9199 (聴覚障害者専用)

■消防に関するお問い合わせ

TEL 936-3721

統計 毎月勤労統計調査 特別調査についてお願い

厚生労働省では、本年7月31日現在で、常用労働者を1人から4人雇用している事業所を対象に、毎月勤労統計調査を実施します。

調査対象となる事業所には、8月から9月にかけて統計調査員が訪問して調査票を作成いたします。

調査票に書かれた事柄は、統計以外の目的に使われることはなく、秘密は厳守されますので、調査へのご理解とご協力よろしくお願いいたします。

●お問い合わせ：沖縄県統計課
☎866-2050

ちゃたんの人口

平成17年6月30日現在

人 口 26,792人 (-4)
男 13,047人 (-6)
女 13,745人 (+2)
世帯数 9,456世帯 (+10)
()内は前月との比較

募集 理学療法士 作業療法士

介護保険に興味のある方、バリアフリーや手すり等、高齢者の住環境を良くする為に頑張る方、お電話お待ちしております。

募集人員：嘱託職員1名(1年契約)

勤務時間：8:30~17:00

休日：土日祝祭日(年休月8時間)

給与：250,000円(固定給)

保険：健康保険、労災保険、雇用保険、厚生年金

勤務場所：沖縄県介護保険広域連合事務所(ハンビー地区)

勤務内容

住宅改修、福祉器具の適正な給付が行われるように対象者宅に向き、指導、助言を行う。

採用日：平成17年9月1日

応募：電話連絡のうえ、履歴書持参(写真貼付)

●お問い合わせ

沖縄県介護保険広域連合(北谷2-6-2)
業務課 適正対策係 東、金武
☎921-7803

募集 平成18年度派遣沖縄県 海外留学生(国費)募集

高度な専門性と国際性を持った人材を育成するため、海外の大学院へ留学生を派遣します。

●応募資格

沖縄県に本籍又は住所を有し、平成17年4月1日現在で引き続き1年以上県内に居住している者及びその子弟

●募集期間

8月12日(金) 17:00まで

●お問い合わせ

(財)沖縄県国際交流・人材育成財団
☎941-6771

募金 「青い羽根募金」への ご協力をお願いします

「青い羽根募金」は海洋レジャーを楽しんでいる方が事故に遭った場合、または荒天で船が遭難した場合などの人命救助のために、救助活動に必要な技能の訓練事業に、そしてこれらの事故を未然に防ぐ事故防止事業の資金として活用するものです。

皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

●期間：8月31日(水)まで

●お問い合わせ

(社)琉球水難救済会 ☎868-5940

募集 県立美咲養護学校 体験学習・教育相談

●期日

9月12日(月)~16日(金)の5日間
午前9:00~11:30

※上記のうち、いずれか1日

●場所

美咲養護学校小学部(1階)

●対象

・来学年度1年就学児及び転入を検討している児童

・保護者、担任、関係職員
(学校見学、教育相談)

●受付期間：9月1日(水)~5日(月)

●お問い合わせ

沖縄県立美咲養護学校

☎938-1037 担当：幸地、木本

※教育相談(小学部)を希望される方は、お気軽にご連絡下さい。

どうちゅいむにー 138

て点間大うの在えは卒つ私つとを今月、
いにだきなスまる非業でだてに迎え、
るだく気ピでの常まみけい誕生、
でだそなが1のでにででく生ます、
しんうるしド6す長のとしよ、
よと言のすで年がか6小よう、
う近うは過間、っ年うに間歳回、
ねづ親あ。ぎ220た間校か感隔を、
(いたっ子去倍歳よと入？じが重の、
してちとどつくかうい学振る短ね、
ん)いのもたららにうかりのくる、
っ視うがよい現思のら返はなご日

平成18年度 北谷町教育委員会職員(埋蔵文化財担当職) 採用候補者選定試験実施要綱

	職 種 区 分		採用人員	資 格			
(1) 職種、 採用人員 及び 受験資格	行政職 (埋蔵文化 財担当)	(上級)	若干名	①学 歴 学校教育法による大学卒業以上の学歴を有する者で、考古学に関する学科を修め、かつ2カ年以上の実務経験を有する者 ②年 齢 昭和49年4月2日以後生まれの者			
(2) 試 験	一次	筆記試験〔一般教養試験(2時間)、事務適性検査(10分)、専門試験(1時間)〕					
	二次	一次試験の合格者について面接試験を行います。					
(3) 日 時 及 び 場所等	区分	試 験 日 時		試験場所	合格発表の日時	合格発表の方法	そ の 他
	一次 試験	平成17年10月16日(日) 受付 午前9時00分から 午前9時45分まで 開始 午前10時		ちやたん ニライセンター 講座室	平成17年 10月28日(金) 午前10時	町役場の 掲示板へ 掲示	○ 試験場所は、受験者数決定後、9月26日(月)に町役場の掲示板に掲示します。 ○ 一次試験合格者は二次試験を行います。
	二次 試験	平成17年11月6日(日) 開始 午前10時		北谷町役場 301会議室	平成17年 11月8日(火)		○ 二次試験は面接試験を行います。 ○ 二次試験合格者は健康診断書、卒業証明書(最終学歴)並びに資格免許等の写し、実務経験を証する勤務証明書を提出してください。
(4) 受付期間 場所等	願書配布	平成17年9月5日(月)～平成17年9月16日(金)		土・日を除く午前9時～午後5時(昼食時間を除く)			
	受付期間	平成17年9月12日(月)～平成17年9月16日(金)		土・日を除く午前9時～午後5時(昼食時間を除く)			
	受付場所	北谷町教育委員会 教育総務課(役場庁舎3階)					
(5) 申込方法	(1)申込先 北谷町教育委員会 教育総務課〔904-0192 沖縄県中頭郡北谷町字桑江226番地〕						
	(2)申込手続：受験申込書(写真貼付) 町教育委員会教育総務課備え付けの用紙を使用してください。 ※写真は最近3月以内に撮影した上半身のみの証明書用とし、50円切手を所定のところに貼付してください。 ※持参の場合、北谷町教育委員会教育総務課に提出してください。郵便で申し込む場合は、封筒の表に「採用試験受験」と朱書きし、必ず簡易書留にしてください。平成17年9月16日(金)の消印があるものまで受け付けます。						
(6) 最終合格者の 取扱い	(1) 採用候補者名簿への登載：平成18年4月1日から1年採用候補者名簿に登載します。ただし、必要がある場合は1年延長します。						
	(2) 採 用：職員に欠員が生じた場合には、採用候補者名簿登載者の中から採用します。						



委員
喜友名 朝光 さん



委員長
米須 清太郎 さん



委員
目取真 興明 さん



委員
比嘉 省政 さん

【北谷町選挙管理委員の紹介】

●お問い合わせ
北谷町選挙管理委員会
☎936-1234 内221

立候補予定者事前説明会
日時：平成17年10月5日(水)
午後2時から
場所：北谷町役場1階
レセプションホール

○北谷町議会議員補欠選挙
レセプションホール
日時：平成17年10月5日(水)
午前10時から
場所：北谷町役場1階

○北谷町長選挙立候補予定者
事前説明会
日時：平成17年10月5日(水)
午前10時から
場所：北谷町役場1階

北谷町長選挙及び町議会議員補欠選挙事前説明会のお知らせ

任期満了による北谷町長選挙及び町議会議員補欠選挙は11月13日(日)投票予定です。それぞれの選挙の立候補予定者の事前説明会を次のとおり開催します。

FMちやたん 79.2MHz

ラジオ広報番組「北谷町だより」

毎週月～金曜日 午後6時50分～7時

市町村インフォメーション(北谷町コーナー) 毎週土・日曜日 午前9時～9時20分